

## **Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012**

### **License Information**

**Biblica Open New Arabic Version 2012** (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#), None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

# Biblica Open New Arabic Version 2012

## James 1:1

مِنْ يَعْقُوبَ، عَنْدَ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمُسِيحِ، إِلَى أَسْبَاطِ الْيَهُودِ الْאُتْتَنِي<sup>1</sup>  
عَشْرَ، الْمُشْتَتِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ سَلَامٌ

يَا إِخْوَتِي، عَذْنَما تَنْزَلُ بِكُمُ التَّجَارِبُ وَالْمَحَنُ الْمُخْتَفِفُ، اغْتَرُوهَا<sup>2</sup>  
سَيِّئًا إِلَى الْفَرَحِ الْكَلِيٍّ

وَكُونُوا عَلَى ثَقَةٍ بِإِنَّ امْتَحَانَ إِيمَانِكُمْ هَذَا يُنْتَجُ صَبْرًا<sup>3</sup>

وَدَعُوا الصَّبْرَ يَعْمَلُ عَمَلَهُ الْكَاملِ فِيْكُمْ، لَكِنَّ يَكْتُمُ نُضْجُكُمْ<sup>4</sup>  
وَتَصْبِرُوا أُفْوِيَاءَ قَادِرِينَ عَلَى مُوَاجَهَةِ جَمِيعِ الْأَحْوَالِ

فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بَحَاجَةً إِلَى الْحِكْمَةِ، فَلْتَطَلُّبْ مِنَ اللَّهِ الَّذِي يُعْطِي<sup>5</sup>  
الْجَمِيعِ سَخَاءً وَلَا يُعِزِّزُ. فَسَيُعْطَى لَهُ

وَإِنَّمَا، عَلَيْهِ أَنْ يَطْلُبْ ذَلِكَ بِإِيمَانِ، دُونَ أَيِّ تَرْدُدٍ أَوْ شُكُّ. فَإِنَّ الَّذِي<sup>6</sup>  
يُشَكُّ يُشَيِّءُ مَوْجَةَ الْبَحْرِ، تَنَلَّاعُ بِهَا الرِّبَاحُ فَتَقْدِفُهَا وَتَرْدُهَا

فَلَا يَتَوَهَّمُ الْمُرْتَابُ أَنَّهُ يَنَالُ شَيْئًا مِنَ الرَّبِّ<sup>7</sup>

فَعِنْدَمَا يَكُونُ الْإِنْسَانُ بِرَأْيِينِ، لَا يَتَبَثُّ عَلَى قَرَارِ فِي حِمْيَعِ أَمْوَارِهِ<sup>8</sup>

مِنْ كَانَ فَقِيرًا وَأَخَا مُؤْمِنًا، فَلَيُسَرَّ بِمَعْافِيِ الَّذِي رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ<sup>9</sup>

وَأَمَّا الْغَنِيُّ، فَعَلَيْهِ أَنْ يُرْدِكَ أَنَّ مَالَهُ لَا يُعْنِيهِ عَنِ اللَّهِ: لَأَنَّ نِهَايَتَهُ<sup>10</sup>  
سَتَكُونُ كِنْهَايَةُ الْأَعْشَابِ الْمُرْهَرَةِ.

فَعِنْدَمَا تُشْرِقُ الشَّمْسُ بَحْرَهَا الْمُحْرَقِ، تُبَيَّسُ تِلْكَ الْأَعْشَابَ، فَيَسْعُطُ<sup>11</sup>  
أَرْهُهَا، وَيَنْلَاشِي جَمَالُ مُنْظَرِهَا. هَكَذَا يَذْلِلُ الْغَنِيُّ فِي طُرُقِهِ

طُوبَى لِمَنْ يَتَحَمَّلُ الْمَحْنَةَ صَبَرِي. فَإِنَّهُ، بَعْدَ أَنْ يَخْتَارَ الْامْتِحَانَ<sup>12</sup>  
إِبْرَاجِ، سَيَنَالُ «إِكْلِيلَ الْحَيَاةِ» الَّذِي وَعَدَ بِهِ الرَّبُّ مُحِبِّيِهِ

وَإِذَا تَعَرَّضَ أَحَدٌ لِلتَّجْرِيَةِ مَا، فَلَا يَقُلُّ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّنِي!» ذَلِكَ لِأَنَّ<sup>13</sup>  
اللَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ يُجَرِّبَهُ الشَّرُّ، وَهُوَ لَا يُجَرِّبُ بِهِ أَحَدًا

وَلِكَنَّ الْإِنْسَانَ يَسْعُطُ فِي التَّجْرِيَةِ جِنْبَنَدْفُ مَخْدُوا وَرَاءَ شَهْوَتِهِ<sup>14</sup>

فَإِذَا مَا خَلَتِ الشَّهْوَةُ وَلَدَتِ الْخَطِيَّةُ. وَمَنْ تَضَبَّتِ الْخَطِيَّةُ، أَنْتَجَتِ<sup>15</sup>  
الْمُوْتَ.

فَيَا إِخْوَتِي الْأَجَيَّاءَ، لَا تَضْلُوا<sup>16</sup>

إِنَّ كُلَّ عَطِيَّةَ صَالِحةٍ وَهِبَةٌ كَامِلَةٌ إِنَّمَا تَنْزَلُ مِنْ فَوْقِ، مِنْ عِنْدِ أَبِي<sup>17</sup>  
الْأَنْوَارِ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ تَخْوِيلٌ، وَلَا ظُلْلٌ لِأَنَّهُ لَا يَدُورُ

وَهُوَ قَدْ شَاءَ أَنْ يَجْعَلَنَا أَوْ لَا، فَوَلَدَنَا بِكَلْمَتِهِ، كَلِمَةُ الْحَقِّ. وَغَايَتِهُ أَنْ<sup>18</sup>  
تَكُونَ بِأَكْوَرَةِ خَلِيقَتِهِ

لِذَلِكَ، يَا إِخْوَتِي الْأَجَيَّاءَ، عَلَى كُلِّ وَاحِدِ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ مُسْرِعًا إِلَى<sup>19</sup>  
الْإِصْنَاعِ، غَيْرَ مَسْرَعٍ فِي الْكَلَامِ، بَطِيءِ الْغَضَبِ

لَأَنَّ الْإِنْسَانَ، إِذَا عَصَبَ، لَا يَعْمَلُ الصَّلَاحَ الَّذِي يُرِيدُهُ اللَّهُ<sup>20</sup>

إِذْنَ، تَخَلَّصُوا مِنْ كُلِّ مَا فِي حَيَاتِكُمْ مِنْ تَجَسِّسَةَ وَشَرَّ مُتَرَابِهِ. وَلَيَكُنْ<sup>21</sup>  
فُولُوكُمُ الْكَلِمَةُ الَّذِي عَرَسَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ، قُلُولاًً وَدِيعاً. فَهُوَ الْفَادِرُ أَنْ  
تُخَلِّصَ نُورُكُمْ

لَا تَكُفُوا فَقَطْ يَسْمَاعُهَا، بَلْ اعْمَلُوا بِهَا، وَإِلَّا كُنُتمْ تَعْشُونَ أَنْفُسَكُمْ<sup>22</sup>

فَالَّذِي يَسْمِعُ الْكَلِمَةَ وَلَا يَعْمَلُ بِهَا، يَكُونُ كَمَنْ يَأْتِيُ إِلَيْهِ الْمَرْأَةُ<sup>23</sup>  
لِيُلَيَّاهُ وَجْهَهُ فِيهَا

وَبَعْدَ أَن يَرَى نَفْسَهُ، يَدْهُبُ فَيُنْسَى صُورَتُهُ حَالًا 24

أَمَا الَّذِي يَنْظُرُ بِالنَّقْفَيْنِ فِي الْفَلَوْنِ الْكَابِلِ، قَانُونُ الْحَرَيَّةِ، وَيُوَاظِبُ 25  
عَلَى ذَلِكَ، فَيَكُونُ كَمْ نَيْعَلُ بِالْكَلِمَةِ لَا كَمْ يَسْمَعُهَا وَيَسْتَاهَا، فَإِنَّ اللَّهَ  
يُبَارِكُهُ كَثِيرًا فِي كُلِّ مَا يَعْمَلُهُ

وَإِنْ طَنَ أَخْدَ أَنَّهُ مُتَدَبِّرٌ، وَهُوَ لَا يَلْجُمُ لِسَانَهُ، فَإِنَّهُ يَعْشُ قَلْبَهُ، وَيَدِيَّنَهُ 26  
غَيْرُ ثَافِعٍ!

فَالْيَانَةُ الطَّاهِرَةُ النَّقِيَّةُ فِي نَظَرِ اللَّهِ الْأَبِ تَنْظُرُ فِي زِيَارَةِ الْأَيَّامِ 27  
وَالْأَرْأَمِلِ لِإِعْنَاثِهِمْ فِي ضَيْقِهِمْ، وَفِي صِيَانَةِ النُّفُسِ مِنَ التَّلُوُّثِ  
بِقَسَادِ الْعَالَمِ

## James 2:1

يَا إِخْوَتِي، نَظَرًا لِإِيمَانِكُمْ بِرِبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَبِّ الْمَجْدِ، لَا تُعَالِمُوا 1  
النَّاسَ بِالْأَحْيَازِ وَالْتَّمَيِّزِ

لِنَفْرُضُ أَنْ إِنْسَانَيْنِ دَخَلَا مَجْمِعَكُمْ، أَحَدُهُمَا عَنِيَّ يَلْبِسُ ثِيَابًا فَاجِرَةً 2  
وَيَرْبَطُ أَصَابِعَهُ بِخَواتِمِ مِنْ ذَهَبٍ، وَالْآخَرُ فَقِيرٌ يَلْبِسُ ثِيَابًا رَّتِّهُ

فَإِنْ رَحَبْتُمْ بِالْأَغْنَى فَانْلِبَّنِ: «تَقْصَلُ، اجْلِسْ هُنَا فِي الصَّدْرِ!» ثُمَّ قُلْتُمْ 3  
«إِلَفَقِيرُ: وَأَنْتُ، فَقْتُ هُنَاكَ، أَوْ أَفْعُدُ عَلَى الْأَرْضِ عَذْ أَقْدَامِنَا

فَإِنْ ذَلِكَ يُؤْكِدُ أَنَّكُمْ تُمْبِرُونَ بَيْنَ النَّاسِ بِحَسْبِ طَبَقَاتِهِمْ، جَاعِلِينَ مِنْ 4  
أَنفُسِكُمْ قُسْنَاءَ دُوَيِّ أَفْكَارَ سَيِّئَةٍ

فَيَا إِخْوَتِي الْأَجَيَّاءِ، أَمَا اخْتَارَ اللَّهُ الْفُقَرَاءِ فِي نَظَرِ النَّاسِ لِيَجْعَلُهُمْ أَغْنِيَاءَ 5  
فِي الإِيمَانِ، وَيُعْطِيهِمْ حَقَّ الْأَرْضِ فِي الْمَلْكُوتِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ مُحَمَّدُهُ؟

وَلَكُلَّكُمْ أَنْتُمْ عَالَمُوكُمُ الْفَقِيرُ مُعَالَمَةً مُهِينَةً. لَا تَعْرُفُونَ أَنَّ الْأَغْنِيَاءَ هُمُ 6  
الَّذِينَ يَسْتَلْطُونَ عَلَيْكُمْ وَيَجْرُونَكُمْ إِلَى الْمَحَاكِمِ

وَهُمُ الَّذِينَ يَسْهَلُونَ بِالْمَسِيحِ الَّذِي يَحْمِلُونَ اسْمَهُ الْجَمِيلِ؟ 7

مَا أَحْسَنَ عَمَلَكُمْ حِينَ طَبَقُونَ بِكُلِّ الْقَاعِدَةِ الْمُلُوكِيَّةِ الْوَارِدَةِ فِي الْكِتَابِ 8  
«إِنْجِبُ قَرِيبَكَ كَمَا تُحِبُّ تُسْكِنَكَ»

وَلَكُنْ عِنْدَمَا تُعَالِمُونَ النَّاسَ بِالْأَحْيَازِ وَالْتَّمَيِّزِ، تَرَكُونَ حَطِيَّةَ 9  
وَتَحْكُمُ عَلَيْكُمُ الشَّرِيعَةَ بِاعْتِيَارِكُمْ مُخَالِفِيْنَ لَهَا

فَإِنَّمَا تَعْرُفُونَ أَنَّ مَنْ يُطِيعُ جَمِيعَ الْوَصَاتِيَا الْوَارِدَةِ فِي شَرِيعَةِ 10  
مُوسَى، وَيُخَالِفُ وَاجْدَةَ مِنْهَا فَقْطَ، يَصِيرُ مُذَبِّيَا، ثَمَامًا كَالَّذِي يُخَالِفُ  
الْوَصَاتِيَا كُلَّهَا.

فَإِنَّ اللَّهَ، مَثَلًا، قَالَ: «لَا تَرْنَ» كَمَا قَالَ: «لَا تَقْتُلْ!» فَإِنَّ لَمْ تَرْنَ 11  
وَلَكِنْ قَلْتُ، فَقَدْ خَرَقْتَ الشَّرِيعَةَ

إِذْنَ، تَصَرَّفُوا فِي الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ بِحَسْبِ قَانُونِ الْحَرَيَّةِ، كَأَكْمَ سَوْفَ 12  
لُحَاقِمُونَ وَفَقَالُهُ

فَلَبَّدَ أَنْ يَكُونَ الْحُكْمُ عَلَى الْدِيَنِ لَا يُمَارِسُونَ الرَّحْمَةَ، حُكْمًا خَالِيًّا 13  
إِنْ الرَّحْمَةُ، أَمَّا الرَّحْمَةُ فَوَيْتَنَقُّرُ عَلَى الْحُكْمِ

يَا إِخْوَتِي، هَلْ يَتَفَعَّلُ أَحَدًا أَنْ يَدَعِي أَنَّهُ مُؤْمِنٌ، وَلَيْسَ لَهُ أَعْمَالٌ تُثْبِتُ 14  
ذَلِكَ، هَلْ يَقْبَرُ إِيمَانُ مِثْلِ هَذَا أَنْ يُخْلِصَهُ؟

لِنَفْرُضْ أَنْ أَخَا أَوْ أَخْنَأَا كَانَا بِحَاجَةٍ شَدِيدَةٍ إِلَى الْتَّيَابِ وَالطَّعَامِ الْيَوْمِيِّ 15

وَقَالَ لَهُمَا حَكْمُكُمْ: «أَتَنْهَى لَكُمَا كُلَّ حَبْرٍ، الْبَسَّا ثِيَابًا دَافِةً، وَكُلَّ طَعَامًا 16  
حَيْدَدًا!» دُونَ أَنْ يَقْعُدْ لَهُمَا مَا يَحْتَاجَانِ إِلَيْهِ مِنْ ثِيَابٍ وَطَعَامٍ، فَأَيُّ نَفْعٍ فِي  
ذَلِكَ؟

هَكَذَا تَرَى أَنَّ الإِيمَانَ وَحْدَهُ مِنْ مَا لَمْ تَنْتَجْ عَنْهُ أَعْمَالٌ 17

وَرُبُّمَا قَالَ أَحَدُهُمْ: «أَتَتْ لَكَ إِيمَانٌ وَأَنَا لِي أَعْمَالٌ». أَرْبَيْ كَيْفَ 18  
يَكُونُ إِيمَانُكُمْ مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ، وَأَنَا أَرْبَكَ كَيْفَ يَكُونُ إِيمَانِي بِأَعْمَالِي

أَنْتَ تُؤْمِنُ أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ؟ حَسْنًا تَقْتَلُ! وَالشَّيَاطِينُ أَيْضًا تُؤْمِنُ بِهِذِهِ 19  
الْحَقِيقَةِ، وَلَكِنَّهَا تَرَكَدُ حَوْفًا

وَهَذَا يُؤْكِدُ لَكَ، أَتَهَا الْإِسْلَامُ الْغَبَيُّ، أَنَّ الإِيمَانَ الَّذِي لَا تَنْتَجُ عَنْهُ أَعْمَالٌ 20  
هُوَ إِيمَانٌ مِنْ

لِنَأْخُذْ أَبَانَا إِبْرَاهِيمَ مَثَلًا: كَيْفَ تَبَرَّ؟ أَلَيْسَ بِأَعْمَالِهِ، إِذَا صَدَعَ أَبَانَهُ 21  
إِسْحَاقَ عَلَى الْمَدْبَحِ

فَأَنْتَ تَرَى أَنَّ إِيمَانَ إِبْرَاهِيمَ قَدْ رَأَقَتْهُ الْأَعْمَالُ. فِي الْأَعْمَالِ قَدْ اكْتَمَلَ 22  
الْإِيمَانُ

«وَهَكَذَا، ثُمَّ مَا قَالَهُ الْكِتَابُ: «آمَنَ إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ، فَخَسِيبَ لَهُ ذَلِكَ بِرًا 23  
حَتَّى إِنَّهُ دُعِيَ «خَلِيلَ اللَّهِ»

فَتَرَوْنَ إِذْنَ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَبْرُرُ بِإِيمَانِهِ فَقْطُ، بَلْ بِأَعْمَالِهِ أَيْضًا<sup>24</sup>

عَلَى هَذَا الْأَسَاسِ أَيْضًا، تَبَرَّرَتْ رَاحَابُ الَّتِي كَانَتْ رَانِيَةً: فَقَدْ<sup>25</sup>  
اسْتُغْبِتَ الرَّجُلُونَ الَّذِينَ أُرْسِلُوا إِلَيْهَا، وَصَرَّفُوهُمَا فِي طَرِيقٍ أَخْرَى

فَكَمَا أَنَّ جَسْمَ الْإِنْسَانِ يَكُونُ مَيْتًا إِذَا فَارَقَهُ الرُّوحُ، كَذَلِكَ يَكُونُ<sup>26</sup>  
إِيمَانُ مَيْتًا إِذَا لَمْ تُرَاقِهِ الْأَعْمَالُ

### James 3:1

يَا إِخْوَتِي، لَا تَتَسَابَّقُو كَيْنَيْنِ أَنْفُسَكُمْ مُعْلَمِينَ لِغَيْرِكُمْ فَتَرِدُو عَنِّ<sup>1</sup>  
الْمُعْلَمِينَ! وَانْكُرُو اثْنَيْنِ، تَحْنُنُ الْمُعْلَمِينَ، سُوفَ تُحَاسِبُ حِسَابًا أَفْسَى  
مِنْ غَيْرِنَا

فَإِنَّا جَمِيعًا مُعَرَّضُونَ لِلْؤُقُوعِ فِي أَخْطَاءِ كَثِيرَةٍ وَلَكِنَّ مَنْ يُلْحِمُ لِسَانَهُ<sup>2</sup>  
وَلَا يُخْطِلُ فِي كَلَامِهِ هُوَ نَاضِحٌ يُقْدِرُ أَنْ يُسْبِطَ عَلَى طَبِيعَتِهِ  
سُبْطَرَةً تَامَّةً

فَحِينَ تَضَعُ لِجَامًا فِي فَمِ حِصَانِ، تَمْكَنُ مِنْ تَوْجِيهِهِ وَاقْتِيادِهِ كَمَا<sup>3</sup>  
يُرِيدُ

وَمَهْمَا كَانَتِ السَّيِّئَةُ كَبِيرَةً وَالرَّيَاخُ الَّتِي تَنْفَعُهَا قَرِيبَةً وَهُوَجَاءُ، فَيَدْعُهُ<sup>4</sup>  
صَغِيرَةً جَدًّا يَتَحَمَّلُ الرَّبَّانِ فِيهَا وَيَسْوِقُهَا إِلَى الْجِهَةِ الَّتِي يُرِيدُ. كَذَلِكَ  
الْلِسَانُ أَيْضًا: فَهُوَ عُضُّوٌ صَغِيرٌ

وَلَكِنْ مَا أَشَدَّ فَعَالَيْتَهُ! انْظُرُوا: إِنَّ شَرَارَةً صَغِيرَةً تُحْرِقُ عَابِرَةً كَبِيرَةً<sup>5</sup>

وَالْلِسَانُ كَالثَّارُ خَطْرًا: فَهُوَ وَحْدَهُ، بَيْنَ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ، جَامِعٌ لِلشُّرُورِ<sup>6</sup>  
كُلُّهَا، وَيُلْوِثُ الْجِسْمَ كُلُّهُ بِالْفَسَادِ. إِنَّهُ يُسْعِلُ دُائِرَةَ الْكُوْنِ، وَيَسْمِمُ  
إِنَّا مِنْ جَهَنَّمَ

مِنَ السَّهْلِ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُرَوِّضَ الْوُحُوشَ وَالْطَّيُورَ وَالزَّوَافِ<sup>7</sup>  
وَالْحَيَوانَاتِ الْبَحَرِيَّةَ، بِجَمِيعِ أَجْنَاسِهَا. فَهَذَا مَا نَرَاهُ يَحْدُثُ

وَلَكِنْ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يُرَوِّضَ الْلِسَانَ. فَهُوَ شَرٌّ لَا يُنْضِطُ<sup>8</sup>  
مُمْتَنِيًّا بِالسُّمْمِ الْقَتَالِ

بِهِ تَرْفَعُ الْحَمْدَ وَالشُّكْرُ لِلرَّبِّ وَالْأَبِ، وَبِهِ تُوجَهُ الشَّائِمَ إِلَى النَّاسِ<sup>9</sup>  
الَّذِينَ خَلَقُوهُمُ اللَّهُ عَلَى مِثَالِهِ

وَهَكُذا، تَخْرُجُ الْبَرَكَاتُ وَالْأَعْنَاثُ مِنْ الْفَمِ الْوَاحِدِ. وَهَذَا، يَا إِخْوَتِي<sup>10</sup>  
يَجِبُ لَا يَحْدُثَ أَبَدًا

هُلْ سَمِعْتُمْ أَنَّ نَبَعاً وَاحِدَأُ يُعْطِي مَاءً عَذْبَأُ وَمَاءً مَرَأُ مِنْ عَيْنٍ وَاحِدَةٍ؟<sup>11</sup>

أَمْ هُلْ يُمْكِنُ، يَا إِخْوَتِي، أَنْ تُثْمِرَ النَّبِيَّةُ رَبِّيُّونَا، أَوِ الْكَرْمَةُ تَيْنَا؟ كَذَلِكَ<sup>12</sup>  
لَا يُمْكِنُ أَنْ يُعْطِي النَّبَغُ الْمَالِخَ مَاءً عَذْبَأُ

أَبَيْنُوكُمْ بَعْضُ الْحُكْمَاءِ وَالْأَهْمَاءِ؟ إِذْنَ، عَلَى هُؤُلَاءِ أَنْ يَسْلُكُوا سُلُوكًا<sup>13</sup>  
حَسْنًا، مُظْهِرِيْنَ بِأَعْمَالِهِمْ تَلَكَ الْوَدَاعَةُ الَّتِي تَنْصِفُ بِهَا الْحُكْمَةُ  
(الْحَقِيقَيْتِيَّةُ).

أَمَا إِنْ كَانَتْ قُلُوبُكُمْ مَمْلُوَّةً بِمَرَارَةِ الْحَسَدِ وَبِالْحَرْبِ، فَلَا تَفْتَحُوْا<sup>14</sup>  
بِحِكْمَتِكُمْ، وَلَا تُتَكْرِرُوا الْحَقَّ

إِنَّ هَذِهِ الْحُكْمَةَ الَّتِي تَدَعُونَهَا لَيْسَتْ نَازِلَةً مِنْ عَنْدِ اللهِ، بَلْ هِيَ<sup>15</sup>  
حِكْمَةُ «أَرْضِيَّةٍ بَشَرِّيَّةٍ شَيْطَانِيَّةٍ»

فَحَيْثُ تَكُونُ مَرَارَةُ الْحَسَدِ وَالْحَرْبِ، يَتَشَبَّهُ الْخِلَافُ وَالْفَوْضَى<sup>16</sup>  
وَجَمِيعُ الشُّرُورِ.

أَمَا الْحُكْمَةُ النَّازِلَةُ مِنْ عَنْدِ اللهِ، فَهُوَ نَقْفَةُ طَاهِرَةٍ، قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ<sup>17</sup>  
وَهِيَ أَيْضًا تَنْقُعُ صَادِقَهَا إِلَى الْمُسَالَمَةِ وَالْتَّرْفُقِ. كَمَا أَنَّهَا  
مَطْلَوَّةٌ، مَمْلُوَّةٌ بِالرَّحْمَةِ وَالْأَعْمَالِ الصَّالِحةِ، مَسْتَقِيمَةٌ: لَا تُمْتَأِرُ  
وَلَا تَنْحَارُ وَلَا تَشَاقِقُ

وَالْبُرُّ هُوَ نَمَرَةٌ مَا يَزْرُعُهُ فِي سَلَامٍ صَابِغُ السَّلَامِ<sup>18</sup>

### James 4:1

مِنْ أَيْنَ النَّزَاعُ وَالْخِصَامُ بَيْنُكُمْ؟ أَلَيْسَ مِنْ لَدَائِكُمْ تَلَكَ الْمُصْتَارِعَةُ فِي<sup>1</sup>  
أَعْصَانِكُمْ؟

فَأَلَيْتُمْ تَرْغَبُونَ فِي امْتِلَاكِ مَا لَا يَحْصُلُمُ، لَكِنَّ ذَلِكَ لَا يَتَحَقَّقُ لَكُمْ<sup>2</sup>  
فَقَتْلُوْنَ، وَتَحْسُدُونَ، وَلَا تَمْكَنُونَ مِنْ بُلُوغِ غَائِبِكُمْ. وَهَكُذا  
تَتَخَاصِمُونَ وَتَتَصَارَعُونَ! إِنَّكُمْ لَا تَمْتَكُونَ مَا تُرِيدُونَهُ، لَأَنَّكُمْ لَا  
تَطْلُبُونَهُ مِنَ اللهِ

وَإِذَا طَلَبْتُمْ مِنْهُ شَيْئًا، فَأَنَّكُمْ لَا تَنْصُلُونَ عَلَيْهِ: لَأَنَّكُمْ تَطْلُبُونَ بِدَافِعٍ<sup>3</sup>  
شَرِّيرٍ، إِذَا تَشْوِونَ أَنْ تَسْتَهِلُوكُمْ مَا تَتَلَوَّهُ لِإِشْبَاعِ شَهْوَاتِكُمْ فَقْطُ

أَيُّهَا الْخَوْنَةُ! أَسْتَمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ مُصَادِقَةَ الْعَالَمِ هِيَ مُعَاذَةٌ لِلَّهِ؟ فَإِلَذِي يُرِيدُ<sup>4</sup>  
أَنْ يُصَادِقَ الْعَالَمَ، يَجْعَلُ نَفْسَهُ عَدُواً لِلَّهِ

أَنْظُلُونَ أَنَّ الْكِتَابَ يَتَكَلَّمُ عَبْثًا! هُلْ الرُّوحُ الْأَذِي حَلَّ فِي دَاخِلِنَا يَغَارُ<sup>5</sup>  
عَنْ حَسَدٍ؟

لَا، بَلْ إِنَّهُ يَجُودُ عَلَيْنَا بِيَغْمَةٍ أَعْظَمَ، إِذَلِكَ يَقُولُ الْكِتَابُ: «إِنَّ اللَّهَ يُقاومُ<sup>6</sup>  
الْمُتَحَكِّرِينَ، وَلَكِنَّهُ يُعْطِي الْمُتَوَاضِعِينَ نِعْمَةً»

إِذْنُ، كُوْنُوا خَاضِعِينَ لِلَّهِ، وَقَوْمُوا بِإِبْلِيسِ فَيَهْرَبُ مِنْكُمْ<sup>7</sup>

اَتَرْبُوا إِلَى اللَّهِ فَيُقْتَرِبُ إِلَيْكُمْ، أَيُّهَا الْخَاطِئُونَ نَظُفُوا أَيْدِيكُمْ، وَبِا  
أَصْنَابِ الرَّأْبِينَ طَهَرُوا فَلَوْكُمْ<sup>8</sup>

اَحْرَثُوا مُؤْلِلِينَ وَثَانِيَنَ وَبَاكِيَنَ، لَيَتَحَوَّلَ ضَحْكُكُمْ إِلَى ثُواجٍ، وَفَرَحُكُمْ<sup>9</sup>  
إِلَى كَابَةٍ

اَتَوَاضَعُوا فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ فَيُرْفَعُكُمْ<sup>10</sup>

وَبِاِخْوَتِي، لَا تَنْتَمُو بِعَضْكُمْ بَعْضًا، فَمَنْ يَفْعَلُ هَذَا وَيَخْتَمُ عَلَى<sup>11</sup>  
أَخِيهِ، يَطْعَنُ فِي شَرِيعَةِ اللَّهِ وَيَخْكُمُ عَلَيْهَا، قَاتِلٌ تَحْكُمُ عَلَى  
الشَّرِيعَةِ، لَا تَنْتَوْنَ عَامِلًا بِهَا بَلْ تَجْعَلُ نَفْسَكَ قَاضِيًّا لَهَا

وَلَيْسَ لِلشَّرِيعَةِ إِلَّا قَاضٍ وَاحِدٌ، هُوَ اللَّهُ وَاَضْعُهَا، وَهُوَ وَحْدَهُ الْقَادِيرُ أَنْ<sup>12</sup>  
يَحْكُمُ بِالْخَالِصِ أَوْ بِالْهَالِكِ، فَمَنْ تَنْتَوْنَ أَنْتُ لِتَحْكُمُ عَلَى الْآخَرِينَ؟

وَأَنْتُمْ، يَا مَنْ تُحَلِّطُونَ قَائِلِينَ: «الْيَوْمُ أَوْ غَدًا، نَذْهَبُ إِلَى مَدِينَةٍ كَذَا<sup>13</sup>  
وَرَأَقْضِي هَذَاكَ سَنَةً، فَتَاجُرُ وَتَرَبَّعُ

مَهْلًا! فَلَيَتَمَّ لَا تَعْرُفُونَ مَاذَا يَخْذِثُ غَدًا! وَمَا هِيَ حَيَاثُمْ؟ إِنَّهَا بُخَارٌ<sup>14</sup>  
اِيَظَّهَرَ فَثْرَةً قَصِيرَةً ثُمَّ يَتَلاشِي

بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ، كَانَ يَجْبَ أَنْ تَقُولُوا: «إِنْ شَاءَ الرَّبُّ، تَعِيشُ وَتَعْمَلُ هَذَا<sup>15</sup>  
إِلَّا، فَلَيَتَمَّ تَنَاهِرُونَ مُكَبِّرِينَ، وَكُلُّ افْتِخَارٍ كَهَذَا، هُوَ افْتِخَارٌ رَدِيءٌ»

فَمَنْ يَعْرِفُ أَنْ يَعْمَلَ الصَّوَابَ، وَلَا يَعْمَلُهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْسِبُ لَهُ<sup>16</sup>  
خَطِيئَةً

## James 5:1

أَيُّهَا الْأَغْنِيَاءُ، هَيَا الآنِ ابْكُوا مُؤْلِلِينَ بِسَبَبِ مَا يَتَنَاهِرُكُمْ مِنْ أَهْوَالٍ<sup>1</sup>  
وَسَقَاءً

إِنَّ تَرْوِيَتُمُ الْكَثِيرَةَ قَدْ فَسَدَتْ، وَثَيَابُكُمُ الْفَاجِرَةَ قَدْ أَكَلَهَا الْغُثُّ<sup>2</sup>

دَهْبُكُمْ وَفَضَّلُكُمْ قَدْ تَأَكَلَا، وَسَيَكُونُ تَأَكَلُهُمَا شَاهِدًا ضَدَّهُمْ، وَيَأْكُلُ لَهُمُ<sup>3</sup>  
كُلَّا جَمَعْتُمُهَا تَرْوِيَةً لِلْأَيَامِ الْأُخِيرَةِ؟

وَهَذِهِ أَجْرَةُ الْعَمَالِ الَّذِينَ حَصَدُوا حُقولَكُمْ، تَلَكَ الْأَجْرَةُ الَّتِي مَازَلُتُمْ  
تُحْسِنُونَهَا عَنْهُمْ ظَلَمًا، إِنَّهَا تَصْرُخُ، وَصُرَاخُ أُولَئِكَ الْعَمَالِ أَنْفُسُهُمْ قَدْ  
بِسَمْعِهِ رَبُّ الْجَنُودِ

أَنْتُمْ تَعِيشُونَ عَلَى الْأَرْضِ عِيشَةَ رَفَاهِيَةٍ وَانْصَارَافٍ إِلَى الْمُبَاهِجِ<sup>5</sup>  
وَالْأَذَّاتِ؛ وَقَدْ أَصْبَحْتُمْ فُلُوكُمْ سَمِيَّةً كَانَهَا جَاهِزَةً لِيَوْمِ الدُّبُجِ

وَالْبَرِيءُ حَكْمُمُ عَلَيْهِ وَقَاتِلُمُوْهُ، وَهُوَ لَا يُقَالُمُكُمْ<sup>6</sup>

وَأَمَّا أَنْتُمْ، يَا إِخْوَتِي، فَاصْبِرُوْا مُنْتَظِرِيَنَ عَوْدَةِ الرَّبِّ، حُذُوا الْعِبْرَةَ<sup>7</sup>  
مِنَ الْفَلَاجِ: فَهُوَ يَتَنَاهِرُ أَنْ تُعْنِيَّةُ الْأَرْضِ غَلَالًا لَّهُبَيَّةً، صَابِرًا عَلَى  
الرَّزْعِ حَتَّى يَشْرَبَ مِنْ مَطْرِ الْحَرَبِ وَمَطْرِ الرَّبِيعِ

فَاصْبِرُوْا أَنْتُمْ إِذْنُ، وَسَدَّدُوا فَلَوْكُمْ لَأَنْ عَوْدَةَ الرَّبِّ قَدْ صَارَتْ قَرِيبَةً<sup>8</sup>

أَيُّهَا الْأَخْرَوَةُ، لَا تَنَاهِرُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، إِكْنُ لَا يَصْنُرُ الْحُكْمُ<sup>9</sup>  
ضِدَّكُمْ، تَذَكَّرُوا دَائِمًا أَنَّ الْدِيَانَ قَرِيبٌ جَدًا، إِنَّهُ أَمَامُ الْبَابِ

وَاقْتُلُوا، يَا إِخْوَتِي، فِي اخْتِمَالِ الْآلامِ وَالصَّبَرِ عَلَيْهَا، بِالْأَنْتِيَاءِ<sup>10</sup>  
الَّذِينَ تَكَلَّمُوا بِاسْمِ الرَّبِّ

فَتَنَاهُنَّ تَقُولُونَ عَنِ الصَّابِرِيَنَ عَلَى الْآلامِ: «طَوَى لَهُمْ!» وَقَدْ سَعَمْتُمْ<sup>11</sup>  
بِصَبَرِ اِبْرِيْبَ، وَرَأَيْتُمْ كَيْفَ عَالَمَهُ الرَّبُّ فِي الْتَّهَايَةِ. وَهَذَا يُبَيِّنُ أَنَّ  
الرَّبُّ كَثِيرُ الرَّحْمَةِ وَالشَّفَقَةِ

وَلِكُنْ قَبْلُ كُلِّ شَيْءٍ، يَا إِخْوَتِي، لَا تَخْلُفُوا، لَا بِالسَّمَاءِ، وَلَا بِالْأَرْضِ<sup>12</sup>  
وَلَا بِأَيِّ قَسْطِمِ أَخْرَى. وَإِنَّمَا لِكُنْ كَلَامُكُمْ «أَعْمَ» إِنْ كَانَ ثَعَمْ، وَ«لَا» إِنْ  
كَانَ لَا. وَذَلِكَ لَكِنِ لَا تَقْعُوْا تَحْتَ الْحُكْمِ

هَلْ بَيْتَنَكُمْ مِنْ بَيْتَلَمْ؟ فَلَيُسْلِلْ! وَهَلْ بَيْتَنَكُمْ مِنْ هُوَ سَعِيدٌ؟ فَلَيُرِيلْ<sup>13</sup>

وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُرِبِّضاً، فَلَا يَسْتَدِعُ شَيْخَ الْكِنِيسَةِ لِيُصَلِّوا مِنْ أَجْلِهِ<sup>14</sup>  
وَيَدْهُوْهُ يَرْبِّيْتِ بِاسْمِ الرَّبِّ.

فَالصَّلَاةُ الْمَرْفُوعَةُ بِيَمَانِ شَفَقِ الْمُرِبِّضِ، إِذْ يُعِيدُ الرَّبُّ إِلَيْهِ<sup>15</sup>  
الصِّحَّةَ. وَإِنْ كَانَ مَرْضُهُ بِسَبِّبِ حَطِيلَةٍ مَا، يَغْفِرُهَا الرَّبُّ لَهُ.

لِيَعْتَرِفَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لِأَخِيهِ بِزَلَّةٍ، وَصَلِّوا بِغَصْنِكُمْ لِأَجْلِ بَعْضِ<sup>16</sup>  
حَتَّى شُفُّوا. إِنَّ الصَّلَاةَ الْحَارَّةَ الَّتِي يَرْفَعُهَا النَّبَّارُ لَهَا فَعَالَيَةٌ عَظِيمَةٌ.

فَقَدْ كَانَ إِلِيَّا بَشَّرًا مِثْلَنَا، وَطَلَّبَ مِنَ اللَّهِ بِالصَّلَاةِ أَنْ يَحْبِسَ الْمَطَرَ<sup>17</sup>  
وَهَكَذَا كَانَ، فَلَمْ تَنْزُنْ عَلَى الْأَرْضِ قَطْرَةٌ مَطَرٌ لِمَدَّةِ ثَلَاثَ سِنِينَ  
وَسِيَّةً أَسْفِرَ.

إِنَّمَا صَلَّى صَلَاةً ثَانِيَةً، فَأَمْطَرَتِ السَّمَاءَ وَأَنْتَجَتِ الْأَرْضُ ثَمَارَهَا<sup>18</sup>

أَيُّهَا الْإِخْرُوْهُ، إِنْ صَلَّى أَحَدٌ بَيْنَكُمْ عَنِ الْحَقِّ، وَرَدَّهُ آخَرُ<sup>19</sup>

فَلَيَشَأْكُذُ أَنَّ الَّذِي يَرْدُدُ حَاطِنَأً عَنْ ضَلَالِ مَسْلِكِهِ، فَإِنَّمَا يُنْقِذُ نَفْسًا مِنْ<sup>20</sup>  
الْمَوْتِ، وَيَسْرُرُ حَاطِنَيَا كَثِيرَةً.